

Débardeur rayé

Gestreepte top — Striped vest

BERGERE

DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946



M 2 9 0 0

Débardeur rayé

Le niveau de difficulté

BBB Facile

Les tailles

4 6 8 10 12 ans

Nombre de pelotes en, 100% COTON BIO

1 2 2 2 2 Blanc 10658 (A)

1 2 2 2 2 Azalée 10670 (B)

Le matériel

Les aiguilles n° 2,5 et n° 3.

Les points employés

POINT MOUSSE, aig. n° 2,5.

JERSEY ENDROIT RAYÉ, aig. n° 3.

Rayures : Tricoter 16 rgs Blanc, 16 rgs Azalée. Répéter ces 32 rgs.

L'échantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm jersey endroit rayé = 26 m. et 32 rgs.

La réalisation du débardeur

DOS :

Monter 90-95-101-106-111 m. Blanc aig. n° 2,5. Tricoter 4 rgs point mousse.

Continuer jersey endroit rayé aig. n° 3 en commençant par :

4 ans : 4 rgs Blanc.

6 ans : 14 rgs Blanc.

8 ans : 8 rgs Azalée.

10 ans : 14 rgs Azalée.

12 ans : 8 rgs Blanc.

Emmanchures :

À 13-15-17-19-21 cm (44-50-56-62-70 rgs) de hauteur totale, rabattre de chaque côté tous les 2 rgs (les diminutions d'1 m. se font à 2 m. du bord) 1 x 4 m., 3 x 2 m., 3 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 2 m. du bord : Tricoter 2 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 4 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 2 m. endroit.

Puis, continuer sur les 64-69-75-80-85 m. restantes.

Épaules et encolure :

À 27-30-33-36-39 cm (88-98-108-118-128 rgs) de hauteur totale, rabattre toutes les m.

DEVANT :

Tricoter comme au dos jusqu'aux emmanchures.

Emmanchures :

Rabattre comme au dos. Puis, continuer sur les 64-69-75-80-85 m. restantes.

Encolure :

À 22-25-27-30-33 cm (72-82-88-98-108 rgs) de hauteur totale, rabattre les 20-23-25-28-31 m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m., 2 x 1 m.

Épaules :

À 27-30-33-36-39 cm (88-98-108-118-128 rgs) de hauteur totale, rabattre les 15-16-18-19-20 m. restantes de chaque côté.

FINITIONS :

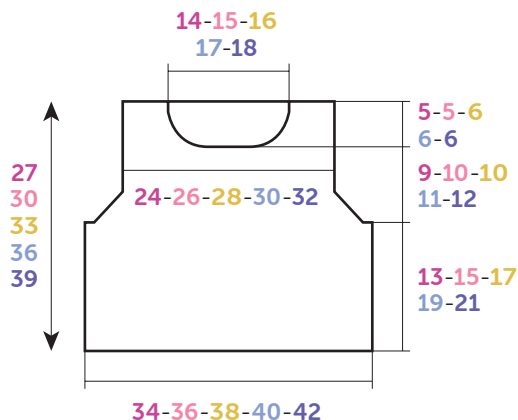
Assembler l'épaule droite sur 15-16-18-19-20 m.

Au bord de l'encolure, relever 87-93-98-104-110 m. Blanc aig. n° 2,5. Tricoter 4 rgs point mousse et rabattre toutes les m. en les tricotant endroit sur l'envers du travail.

Assembler l'épaule gauche sur 15-16-18-19-20 m. en laissant libre les 34-37-39-42-45 m. centrales pour l'encolure dos.

Au bord de chaque emmanchure, relever 86-92-98-106-109 m. Blanc aig. n° 2,5. Tricoter 4 rgs point mousse et rabattre toutes les m. en les tricotant endroit sur l'envers du travail.

Faire les coutures des côtés du débardeur.



DOS-DEVANT
RUG-EN VOORPAND

Croquis, mesures en cm / Tekening, maten in cm

Gebruikte steken

RIBBELSTEEK, nld. nr. 2,5.

GESTREEPTE RECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 3.

Strepen : 16 nld. Blanc, 16 nld. Azalée breien. Deze 32 nld. herhalen.

Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in gestreepte rechte tricotsteek = 26 st. en 32 nld.

Uitvoering van de top

RUGPAND :

Met nld. nr. 2,5 en Blanc **90-95-101-106-111** st. opzetten en 4 nld. ribbelsteek breien.

Verder breien met nld. nr. 3 in gestreepte rechte tricotsteek en hierbij beginnen voor :

4 jaar : met 4 nld. Blanc.

6 jaar : met 14 nld. Blanc.

8 jaar : met 8 nld. Azalée.

10 jaar : met 14 nld. Azalée.

12 jaar : met 8 nld. Blanc.

Armsgaten :

Op **13-15-17-19-21** cm (**44-50-56-62-70** nld.) totale hoogte aan beide kanten elke 2e nld. 1 x 4 st., 3 x 2 st., 3 x 1 st. afkanten (de minderingen van 1 st. worden op 2 st. uit de kant gemaakt).

Voor het minderen van 1 st. op 2 st. uit de kant : 2 st. recht, 2 st. samen recht breien, de nld. verder breien en als er nog 4 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 2 st. recht breien.

Dan verder breien over de overige **64-69-75-80-85** st.

Schouders en hals :

Op **27-30-33-36-39** cm (**88-98-108-118-128** nld.) totale hoogte alle st. afkanten.

VOORPAND :

Breien als het rugpand tot aan de armsgaten.

Armsgaten :

Afkanten als voor het rugpand. Dan verder breien over de overige **64-69-75-80-85** st.

Hals :

Op **22-25-27-30-33** cm (**72-82-88-98-108** nld.) totale hoogte de middelste **20-23-25-28-31** st. afkanten, elke kant apart verder breien en hierbij aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st., 2 x 1 st. afkanten.

Schouders :

Op **27-30-33-36-39** cm (**88-98-108-118-128** nld.) totale hoogte de overige **15-16-18-19-20** st. aan elke kant afkanten.

AFWERKING :

De rechterschouder over **15-16-18-19-20** st. aan elkaar naaien.

Met nld. nr. 2,5 en Blanc **87-93-98-104-110** st. opnemen langs de hals, 4 nld. ribbelsteek breien en dan alle st. afkanten en ze hierbij recht breien op de achterkant van het werk.

De linkerschouder over **15-16-18-19-20** st. aan elkaar naaien en hierbij de middelste **34-37-39-42-45** st. vrij laten **voor de hals van het rugpand**.

Met nld. nr. 2,5 en Blanc **86-92-98-106-109** st. opnemen langs elk armsgat, 4 nld. ribbelsteek breien en dan alle st. afkanten en ze hierbij recht breien op de achterkant van het werk.

De zijnaden van de top aan elkaar naaien.



M 2 9 0 0

Striped vest

Difficulty level

BBB Easy

Sizes

4 6 8 10 12 yrs

The number of balls, 100% COTON BIO

1 2 2 2 2 Blanc 10658 (A)

1 2 2 2 2 Azalée 10670 (B)

Materials required

2.5 mm & 3.0 mm needles.

Stitches used

GARTER STITCH, using 2.5 mm needles.

STRIPED STOCKING STITCH, using 3.0 mm needles.

Stripes : Work 16 rows Blanc, 16 rows Azalée. Rep these 32 rows.

Tension/Gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advices). A 10 cm (4 in) square of Striped St St using 3.0 mm needles = 26 sts & 32 rows.

To make the vest

BACK :

Using 2.5 mm needles & Blanc CO 90-95-101-106-111 sts. Work 4 rows garter stitch.

Change to 3.0 mm needles & cont in Striped St St starting as foll :

4 yrs : 4 rows Blanc.

6 yrs : 14 rows Blanc.

8 yrs : 8 rows Azalée.

10 yrs : 14 rows Azalée.

12 yrs : 8 rows Blanc.

Armholes :

Cont until work measures 13-15-17-19-21 cm [5-6-6¾-7½-8¼ in] (44-50-56-62-70 rows) total. Cast off at the beg of every row as foll: 4 sts twice, 2 sts 6 times. 70-75-81-86-91 sts rem.

Next row (RS - dec): k2, k2tog, work to last 4 sts, sl 1, k1, pss0, k2. Rep this dec on every foll RS row twice.

Cont on the rem 64-69-75-80-85 sts.

Shoulders & neck :

When work measures 27-30-33-36-39 cm [10½-12-13-14-15¼ in] (88-98-108-118-128 rows) total cast off all sts.

FRONT :

Work as for back until after armholes & cont on the rem 64-69-75-80-85 sts.

Neck :

When work measures 22-25-27-30-33 cm [8¾-9¾-10½-12-13 in] (72-82-88-98-108 rows) total, cast off the central 20-23-25-28-31 sts, cont each side separately casting off at the neck edge on every alt row as foll: 3 sts once, 2 sts once, 1 st twice.

Shoulders :

When work measures 27-30-33-36-39 cm [10½-12-13-14-15¼ in] (88-98-108-118-128 rows) total, cast off the rem 15-16-18-19-20 sts.

FINISHING :

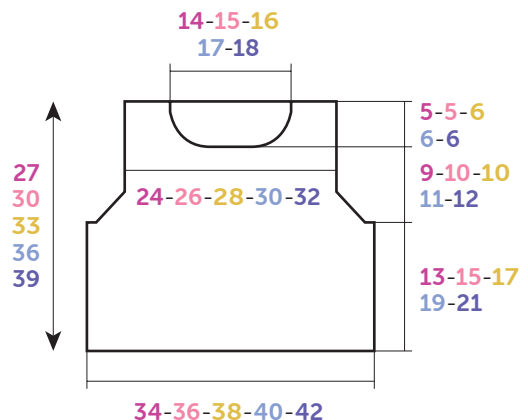
Join the right shoulder over 15-16-18-19-20 sts.

Around neck edge, using 2.5 mm needles & Blanc pick up 87-93-98-104-110 sts. Work 4 rows Garter St & cast off all sts knitwise on the WS of work.

Join the left shoulder over 15-16-18-19-20 sts, leaving the central 34-37-39-42-45 sts open for the back neck.

Around each armhole, using 2.5 mm needles & Blanc pick up 86-92-98-106-109 sts. Work 4 rows Garter St & cast off all sts knitwise on the WS of work.

Sew the side seams. Secure & weave in all ends.



BACK-FRONT

Diagram, measurements in cm